

# BOLETIN OFICIAL

## DE LA REPUBLICA ARGENTINA

EDICION DE 64 PAGINAS

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 25 de Mayo 529.

Buenos Aires, Martes 29 de Septiembre de 1931

Año XXXIX. — Núm. 11.208

Los documentos que se inserten en el BOLETIN OFICIAL serán tenidos por auténticos y obligatorios, por efectos de esa publicación (Acuerdo General de Ministros de 2 de Mayo de 1893. Art. 1.º)

### SUMARIO

#### Actos del Poder Ejecutivo

##### Ministerio de Hacienda—

- 864.—Duodécimo para el mes de Agosto de 1931. (página 1426)
- 86.—Aceptando préstamo al Gobierno Argentino, dólares 20.000.000. (página 1426)
- 866.—Operación venta de letras de tesorería a diversas firmas comerciales, por dólares 3.908.000. (página 1426)

##### Ministerio de Justicia e Instrucción Pública—

DIRECCION DE JUSTICIA

- 697.—Cárcel de Tierra del Fuego — Nombrando Maestro Zapatero, a Moisés Ovando. (página 1427)

##### Ministerio de Guerra—

- 1959.—Aprobando una licitación para la adquisición de materiales para el funcionamiento de los talleres de la Dirección General de Arsenales de Guerra y provisiones durante el corriente año. (página 1427)
- 1960.—Aprobando las listas de clasificación y orden de mérito de los Suboficiales combatientes, a Oficiales de Administración de 4.ª (página 1431)
- 1961.—Aprobando las listas de clasificación y orden de mérito de los Auxiliares de Aprovechamiento de primera. (página 1431)
- 1962.—Promociones. (página 1431)
- 1963.—Nombramientos. (página 1431)
- 1964.—Licencia. (página 1431)
- 1965.—Nombrando delegados del Gobierno Argentino ante una Comisión Internacional. (página 1431)
- 1966.—Aprobando la licitación pública y contrato para la ejecución de pavimentos en los cuarteles de Concordia y Curuzú-Cuatiá. (página 1432)
- 1967.—Aprobando el acta-convenio referente a ampliaciones en las instalaciones eléctricas en el Hospital Militar Central. (página 1432)
- 1968.—Autorizando la transferencia de las instalaciones de la usina y cocina a vapor del Cuartel de Curuzú-Cuatiá al de la Capital Federal. (página 1432)
- 1969.—Nombramiento y pase. (página 1433)
- 1970.—Renuncia. (página 1433)
- 1971.—Confirmando en su grado a un Auditor de Brigada. (página 1433)
- 1972.—Pensión. (página 1433)
- 1973.—Pensión. (página 1433)
- 1974.—Pensión. (página 1433)
- 1975.—Acumulación de pensión. (página 1433)
- 1976.—Acumulación de pensión. (página 1433)
- 1977.—Confirmación de pensión. (página 1433)
- 1978.—Confirmación de pensión. (página 1433)
- 1979.—Confirmación de pensión. (página 1433)
- 1980.—Indulto. (página 1434)
- 1981.—Indulto. (página 1434)
- 1982.—No haciendo lugar a un pedido de indulto. (página 1434)
- 1983.—Aprobando las transferencias de contratos para la provisión de carne. (página 1434)

- 1984.—Dejando sin efecto una imputación y licitación y aprobando los nuevos planos y demás documentos para la ejecución de obras en el Cuartel General del Comando de la 4ta. División de Ejército. (página 1434)
- 1985.—Nombramiento. (página 1434)
- 1986.—Reglamento de Remonta y Veterinaria. (R. R. M. 73) — Se modifican los Anexos I y 5. (página 1434)
- 1987.—Reglamentación de Reclutamiento y Servicio Militar. (R. L. M. 1) — Se hace una agregación al N.º 75. (página 1434)
- 1988.—Reglamentación de la Ley de Cuadros y Ascensos N.º 9675. (R. L. M. 4) — Se hace pila el N.º 82. (página 1434)
- 1989.—Reglamento de Uniformes. (R. R. M. 44) — Se modifica el N.º 49. (página 1434)
- 1990.—Reglamento de Transportes Militares en Tiempo de Paz. (R. R. M. 39a.) — Se hace una intercalación en el N.º 80. (página 1434)

##### Ministerio de Agricultura—

- 1156.—Aprobando contrato de arrendamiento a favor de D. Edelmiro Correa Falcón, Santa Cruz. (página 1434)
- 1157.—Fijando precio de enajenación a solar, General Roca (Río Negro). (página 1435)
- 1158.—Dando intervención al señor P. F. Federal del Territorio del Chubut, para que inicie acciones contra doña Carmen Wenteleu, por cobro de pesos. (página 1435)
- 1159.—Título de propiedad a favor de don Luis Enrique Tragoni (Chaco). (página 1435)
- 1160.—Título de propiedad a favor de D. Jacinto Masnud Buasen (Río Negro). (página 1435)
- 1161.—Título de propiedad a favor de D. Manuel González (Tierra del Fuego). (página 1435)
- 1162.—Título de propiedad a favor de don Manuel Trigal (Río Negro). (página 1435)
- 1163.—Título de propiedad a favor de doña Balbina Alarcón de Ponce (Formosa). (página 1435)
- 1164.—Título de propiedad a favor de don Baltasar Garrido (Chubut). (página 1435)
- 1165.—Título de propiedad a favor de Manuel Aguado (Chaco). (página 1435)
- 1165.—Título de propiedad a favor de Francisco Villordo (Chaco). (página 1436)
- 1167.—Título de propiedad a favor de Miguel M. Ledesma Chaco. (página 1436)
- 1168.—(Título de propiedad a favor de Isaac Conde (Chaco). (página 1436)
- 1169.—Título de propiedad a favor de doña Benita Carrizo (Chaco). (página 1436)
- 1170.—Título de propiedad a favor de Eulalia Carrizo (Chaco). (página 1436)
- 1171.—Título de propiedad a favor de D. Aurelio Temprano (Chaco). (página 1436)
- 1172.—Título de propiedad a favor de Salomón Zlachevsky (Chaco). (página 1436)
- 1173.—Títulos de propiedad a favor de doña Anastasia Quiñones y D. Esteban Rodríguez (Chaco). (página 1436)
- 1174.—Título de propiedad a favor de Juan B. Cassanelli (Chaco). (página 1436)
- 1175.—Título de propiedad a favor de D. César Evaristo Sánchez (Formosa). (página 1436)
- 1176.—Título de propiedad a favor de José Koonoff Chaco. (página 1437)
- 1177.—Título de propiedad a favor de D. Miguel Silva (Chaco). (página 1437)

- 1178.—Título de propiedad a favor de César Huerta (Santa Cruz). (página 1437)
- 1179.—Título de propiedad a favor de Manuel Torres (Chaco). (página 1437)

##### Ministerio de Obras Públicas—

- 2888.—D. G. de Navegación y Puertos — Reglamentando conceptos de una partida del presupuesto. (página 1437)
- 2889.—D. G. de Navegación y Puertos — Declarando cesante por razones de mejor servicio, a don Juan Menchaca. (página 1437)
- 2890.—D. G. de Irrigación — Determinando imputación de los haberes y cargo que revisará don Carlos O'Mill. (página 1437)
- 2891.—D. G. de Navegación y Puertos — Rectificando el nombre del Ayud. de 2da., don Agustín Antola. (página 1437)
- 2892.—Secretaría General de Vialidad — Confirmando en el cargo de Auxiliar 6.º, a doña Catalina Inés Zwanek. (página 1437)
- 2893.—F. C. de Santa Fe — Aprobando la modificación del aforo en las tarifas básicas ordinarias para el cemento armado. (página 1437)
- 2894.—F. C. Oeste de Buenos Aires — Resultados de Explotación. — Ejercicio 1928 - 1929. — Fijando contribución de la Empresa para Fondo de Caminos. (página 1438)
- 2895.—F. C. Oeste de Buenos Aires — Resultados de Explotación. — Ejercicio 1927 - 1928. — Fijando contribución de la Empresa para Fondo de Caminos. (página 1438)
- 2896.—M. O. P. de la Nación — Contribución del Gobierno Nacional para la construcción del puente sobre el Río Sauce Grande en Paso Mayor de acceso a la Estación Falcón, Buenos Aires. (página 1438)
- 2897.—D. G. de Irrigación — Declarando cesante por razones de economía, a don César H. Pters. (página 1438)
- 2898.—D. G. de Puentes y Caminos — Modificación en las obras de reparo en el camino de acceso a la Estación Arequito. (página 1438)
- 2899.—D. G. de Navegación y Puertos — Declarando cesante al Ing. Mecánico de 2da., don Luis Tito Caffarini. (página 1438)
- 2900.—D. G. de Puentes y Caminos — Obras de reparo en el camino de acceso a Eleorton y a San Urbano. (página 1439)
- 2901.—D. G. de Arquitectura — Adquisición de materiales con destino a las obras de la Escuela Normal de Profesores. (página 1439)
- 2902.—D. G. de Arquitectura — Obras en la Escuela Normal N.º 9. (página 1439)
- 2903.—D. G. de Arquitectura — Obras en la Escuela Normal de Jujuy. (página 1439)
- 2904.—D. G. de Arquitectura — Obras en el Colegio Nacional de Buenos Aires. (página 1439)
- 2905.—D. G. de Arquitectura — Obras en la Cárcel de Encasados. (página 1439)
- 2906.—Concediendo permiso para residir en el extranjero a diversas pensionistas ferroviarias. (página 1439)
- 2907.—Concediendo permiso para residir en el extranjero a diversos jubilados ferroviarios. (página 1439)
- 2908.—D. G. de Puentes y Caminos — Justificándose la demora de 92 días, a la Cia. de Construcciones Civiles S. A. (página 1439)
- 2909.—D. G. de Arquitectura — Obras de construcción de una puerta en el edificio de Correos y Telégrafos, por la de Navegación y Puertos. — Transferencia de fondos. (página 1440)
- 2910.—Ley 11064 — Obras en el Club de Gimnasia y Esgrima. (página 1440)
- 2911.—D. G. de Puentes y Caminos — Adquisición de materiales con destino a las obras del camino de San Fernando a Escobar. (página 1440)

### Resoluciones Ministeriales

#### Ministerio de Justicia e Instrucción Pública—

DIRECCION DE JUSTICIA

- Compañía de Seguros la Anglo Argentina — Aprobando en forma condicional, la póliza para operar en el seguro "Responsabilidad Civil contra terceros". (página 1440)

#### Ministerio de Guerra—

- 1188.—Permuta. (página 1440)
- 1189.—Aclaración. (página 1440)

#### Ministerio de Agricultura—

- 1008.—Retirando la inspección sanitaria del establecimiento del señor José Somaschini. (página 1440)
- 1009.—Patente de invención a la firma Celig Limited. (página 1440)
- 1010.—Patente de invención a la Società Italiana Pirelli. (página 1440)
- 1011.—Patente de invención al señor José Perillo. (página 1440)
- 1012.—Patente de invención a la Società Italiana Pirelli. (página 1440)
- 1013.—Patente de invención a la firma Feltex y Guillaume Carlsverck Atien-Gesellschaft. (página 1441)
- 1014.—S. A. Bodegas y Viñedos del Bono Ltda. — Dejando sin efecto resolución apelada. (página 1441)
- 1015.—Retirando la inspección sanitaria del establecimiento de los señores Antonio Parello y Cía. (página 1441)
- 1016.—Acordando premios a la Sociedad Rural de Santo Tomé (Corrientes). (página 1441)
- 1017.—Designando jurados para actuar en las exposiciones de Río Cuarto y Villa María. (página 1441)
- 1018.—Patente de invención al señor Edgar William Brandt. (página 1441)
- 1019.—Patente de invención a la firma McAdoo y Allen Welting Company. (página 1441)
- 1020.—Patente de invención a la firma N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken. (página 1441)
- 1021.—Designando jurado para la Exposición Nacional de Granja, Semillas y Aves, 9.º Concurso de Vacas Lecheras, de Paraná. (página 1441)
- 1022.—Acordando inspección sanitaria al establecimiento de la Sociedad Anónima de Comercio e Industria "La Abastecedora". (página 1441)
- 1023.—Confirmando resolución de la Dirección de Patentes y Marcas, de fecha 13 de Julio de 1931. (página 1441)
- 1024.—Acordando premios y designando jurados para la exposición de Trenque Lauquen. (página 1441)
- 1025.—Encomendando al señor José H. L. Paganini una misión de estudio en Europa. (página 1441)
- 1026.—Habilitando al Frigorífico Wilson, de Valentín Alsina, para recibir ganado vacuno de la zona infectada de garrapata, para sacrificio inmediato. (página 1442)
- 1027.—Patente de invención a los señores Olivo Rossi di Fu Matteo y Felipe di Pasquo. (página 1442)
- 1028.—Patente de invención a la firma International General Electric Company, Incorporated. (página 1442)
- 1029.—Patente de invención al señor Alejandro Cervini. (página 1442)
- 1030.—Patente de invención a la firma British Insulated Cables Limited. (página 1442)
- 1031.—Patente de invención a los señores Di Giglio Hermanos. (página 1442)





## Renglón

Francisco Francioni y Cía.—  
Grupo II

11.	2.450 kilos clavos de hierro con cabeza, de las medidas especificadas en Planilla en Detalle, en \$ m/n., con 5 o/o .....	481.37	
12.	1.275 kilos clavos de hierro sin cabeza, de las medidas especificadas en Planilla en Detalle, en pesos m/n., con 5 o/o .....	394.25	
16.	21.100 litros de aguarrás, en cajones, s/m. aceptada, al precio Cif. Bs. As., de \$ 0,64,5 m/n., con 5 o/o, el litro .....	13.609.50	
29.	950 kilos remaches de hierro, cabeza plana, de las medidas especificadas en Planilla en Detalle, en \$ m/n., con 5 o/o .....	326.50	
30.	1.250 kilos remaches de hierro, cabeza redonda, de las medidas especificadas en Planilla en Detalle, en \$ m/n., con 5 o/o .....	358.86	

## Grupo V

15.	1.900 kilos óxido de hierro en pasta, s/m. aceptada, a \$ 0,29 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	551.—	15.721.49
-----	---	-------	-----------

## Eduardo Retienne S. en C.—

## Grupo II

13.	2.000 kilos cola de carpintero, s/m. aceptada, a \$ 0,69 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	1.380.—	
15.	4.800 kilos resina (peso bruto), s/m. aceptada, a \$ 0,218 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	1.046.40	2.426.40

## Parodi, Barzana, Muguetta y Cía.—

## Grupo II

14.	2.000 kilos masilla blanca, s/m. aceptada, a pesos 0,15 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	300.—	
9.	20.000 kilos pintura exenta de plomo blanco, en pasta, s/m. aceptada, a \$ 0,36 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	7.290.—	
10.	8.000 kilos pintura exenta de plomo, negro, en pasta, s/m. aceptada, a \$ 0,28 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	2.240.—	
11.	12.000 kilos pintura, exenta de plomo, amarilla, en pasta, s/m. aceptada, a \$ 0,28 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	3.360.—	
14.	1.200 kilos pintura exenta de plomo, gris, preparada para soplete, s/m. aceptada, a \$ 0,38 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	456.—	
18.	3.000 kilos pintura esmalte blanco de 1.ª calidad, (exenta de plomo), s/m. aceptada, a \$ 1,02 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	3.060.—	
19.	350 kilos barniz Carriage N.º 2, s/m. aceptada, a \$ 2,35 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	822.50	
20.	485 kilos barniz Flatting, s/m. aceptada, a \$ 2,30 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	1.115.50	18.554.—

## Francisco Longoni—

## Grupo II

23.	360 cerraduras Yale N.º 5501 1¼ tambor de 25 mm., a \$ 3,20 m/n., con 5 o/o, cada una .....	1.152.—	1.252.—
-----	---	---------	---------

## F. Martínez Orte—

## Grupo II

24.	400 cerraduras tipo Yale de 25 mm. al bocallave, s/m. aceptada, a \$ 0,62 m/n., con 5 o/o, cada una .....	248.—	
-----	---	-------	--

## Grupo III

46.	250 hojas de fieltro gris (en lugar de 310), de 1200 x 800 x 18 mm., espesor, s/m. aceptada, a \$ 5,67 m/n., con 5 o/o, cada una .....	1.417.50	1.655.50
-----	--	----------	----------

## Tacchi y Galli—

## Grupo II

26.	50 espejos biselados (en lugar de 100), de 1500 x 380 mm., espesor 6 mm., bisel 30 mm., a \$ 15,65 m/n., con 5 o/o, cada uno .....	782.50	782.50
-----	--	--------	--------

## Antonio Saccomano—

## Grupo II

26.	50 espejos biselados (en lugar de 100), de 1500 x 380 mm., espesor 6 mm., bisel 30 mm., a pesos 15,65 m/n., con 5 o/o, cada uno .....	782.50	782.50
-----	---	--------	--------

## Hasenclever y Cía.—

## Grupo II

32.	11.250 metros cadena de hierro, (en lugar de 12.125 m.), de 60 x 4,5 mm., s/m. aceptada, a pesos 0,196 m/n., con 5 o/o, el metro .....	2.205.—	2.205.—
-----	--	---------	---------

## Guillermo Decker—

## Grupo II

33.	430 kilos esmeril en polvo de los números especificados en Planilla en Detalle, s/m. aceptada, a \$ 0,59 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	253.70	
-----	---	--------	--

## Grupo XI

9.	1.700 kilos varilla de latón de las medidas especificadas en Planilla en Detalle, a \$ 1,34 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	2.278.—	2.531.70
----	--	---------	----------

## Fitte Hermanos y Cía.—

## Grupo II

21.	225 juegos de tres machos cada uno de las medidas y cantidades que se especifican en Planilla en Detalle, en \$ m/n., con 5 o/o .....	254.—	254.—
-----	---	-------	-------

## Renglón

## Colombo, Zeid y Cía.—

## Grupo III

2.	220 suelas macho, negras lustre, de 4 mm. espesor y 3,80 mts.² como mínimo, a \$ 38,93 m/n., con 5 por ciento, cada una .....	8.564.60	
4.	875 suelas macho, impermeables, de 5 mm. esp. y 4 mts.² como mínimo (en lugar de 975), s/m. aceptada, a \$ 37,93 m/n., con 5 o/o, cada una .....	33.188.75	
5.	1.200 suelas macho London, de 4,5 mm. espesor y 3,90 mts.² como mínimo (en lugar de 1.395), s/m. aceptada, a \$ 38,93 m/n., con 5 o/o, cada una .....	46.716.—	
9.	125 suelas macho, negras enebadas, de 5 mm. espesor y 3,80 mts.² como mínimo (en lugar de 150), s/m. aceptada, a \$ 37,93 m/n., con 5 o/o, cada una .....	4.741.25	
12.	338 suelas vaca, impermeables, de 4 mm. espesor y 3,60 mts.² como mínimo (en lugar de 450), s/m. aceptada, a \$ 29,93 m/n., con 5 o/o, cada una .....	10.116.34	
13.	2.012 metros cuadrados vaquetas caronas enteras, de 3 mm. espesor, enebadas en la parte de la flor, s/m. aceptada, a \$ 6,93 m/n., con 5 o/o el mt.² .....	13.943.16	
14.	490 metros cuadrados vaqueta aceitada de 2,5 mm. espesor, (en lugar de 600), s/m. aceptada, a \$ 7,23 m/n., con 5 o/o, el mt.² .....	3.542.70	
15.	100 metros cuadrados vaqueta graneada imitación, cuero de chanco de 3 mm. espesor, s/m. aceptada, a \$ 7,73 m/n., con 5 o/o, el mt.² .....	773.—	
16.	200 metros cuadrados vaqueta negra aceitada, de 2,5 mm. espesor, fuloneada, s/m. aceptada, a \$ 7,23 m/n., con 5 o/o, el mt.² .....	1.446.—	
27.	300 ovillos hilo negro Barbours (en lugar de 500), de 453 gramos c/u., de los números especificados en Planilla en Detalle, s/m. aceptada, a \$ 4,96 m/n., con 5 o/o, cada uno .....	1.488.—	
28.	600 ovillos de hilo marrón Barbours (en lugar de 950), de 453 gramos c/u. de los números especificados en Planilla en Detalle, s/m. aceptada, a pesos 4,96, con 5 o/o, cada uno .....	2.976.—	
36.	100.000 remaches tubulares cobreados cabeza chata de 7/16, N.º 1, s/m. aceptada, a \$ 4,34 m/n., con 5 o/o, el millar .....	434.—	
44.	25 metros hule negro imitación cuero de 1,60 m. ancho, s/m. aceptada, a \$ 5,28 m/n., con 5 o/o, el metro .....	132.—	128.061.80

## Juan D. Gaddi—

## Grupo III

3.	270 suelas macho, impermeables de 3,5 mm. de espesor y de 3,80 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 35,— m/n., con 5 o/o, cada una .....	9.450.—	9.450.—
----	---	---------	---------

## Enrique Pluche—

## Grupo III

6.	380 suelas macho London, de 3,5 mm. espesor y 3,80 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 36,25 m/n., neto, cada una .....	13.775.—	
10.	50 suelas macho graneado imitación cuero de chanco de 3 mm. de espesor y 3,80 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 36,25 m/n., neto, cada una .....	1.812.50	
11.	50 suelas macho graneado imitación cuero de chanco de 4,5 mm. de espesor y 3,80 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 39,20 m/n., neto, cada una .....	1.960.—	
19.	300 badanas raspadas amarillas de 0,85 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 3,89 m/n., neto, cada una .....	1.167.—	
24.	200 metros cuadrados vaqueta flor imitación búfalo, color granate de 1 mm. espesor, s/m. aceptada, a \$ m/n. 7,60 neto, el mt.² .....	1.520.—	
38.	4.000 kilos cerda vegetal, s/m. aceptada, a \$ 0,21 m/n. neto, el kilo .....	840.—	
39.	920 kilos cerda animal, s/m. aceptada, a \$ 1,35 m/n. neto, el kilo .....	1.242.—	22.316.50

## Butavand y Cía.—

## Grupo III

7.	350 suelas macho marrón, de 4,5 mm. espesor y de 3,80 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a pesos 39,90 m/n., con 5 o/o, cada una .....	13.965.—	
8.	200 suelas macho marrón de 3,5 mm. espesor y 3,80 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 39,90 m/n., con 5 o/o, cada una .....	7.980.—	
21.	100 cueros a la cal de 2,5 mm. espesor y de 3,60 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 20,60 m/n., con 5 o/o, cada uno .....	2.060.—	
23.	50 metros cuadrados erupones para correas de 5 mm. espesor (1200 x 600 mm. c/u.), sin marca alguna, s/m. aceptada, a \$ 19,— m/n., con 5 o/o, el mt.² .....	950.—	
47.	1.200 kilos fieltro prensado de 5 mm. espesor, en hojas, s/m., tipo, a \$ 3,40 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	4.080.—	29.035.—

## Juan B. Bech—

## Grupo III

17.	1.235 badanas cáscaras curtidas al aserrín de 0,90 mt.² como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 3,15 m/n., con 5 o/o, cada una .....	3.890.25	3.890.25
-----	---	----------	----------

Renglón

## Gómez Hijos y Cía.—

## Grupo III

18.	100 badanas negras lustre de 0,90 mt. <sup>2</sup> como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 3,85 m/n., con 5 o/o, cada una .....	385.—	
20.	700 cueros de novillos sobados al natural (en lugar de 904), de 3 mm. espesor y de 3,90 mt. <sup>2</sup> , como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 32,80 m/n., con 5 o/o, cada uno .....	22.960.—	
22.	100 badanas especiales para guantes de 0,80 mt. <sup>2</sup> como mínimo, s/m. aceptada, a \$ 6,85 m/n., con 5 o/o, cada una .....	685.—	
45.	80 mandiles de fieltro azul recortados de 18 mm. espesor, s/m. aceptada, a \$ 9.—, con 5 o/o, cada uno .....	720.—	24.750.—

## H. Goldemberg Ltda.—

## Grupo III

49.	350 metros hule verde de 1,30 m. de ancho, para tapizado, s/m. aceptada, a \$ 4,20 m/n., con 5 o/o el metro .....	1.470.—	
41	200 metros hule granate, de 1,30 m. de ancho, para tapizado, s/m. aceptada, a \$ 3,90 m/n., con 5 o/o, el metro .....	780.—	2.250.—

## Otonello, Tibaldi y Cía.—

## Grupo III

42.	150 metros hule negro, fondo blanco, de 1,30 m. ancho, s/m. aceptada por calidad, a \$ 3,00 m/n. neto, el metro .....	450.—	450.—
-----	---	-------	-------

## Mauricio Stern y Cía.—

## Grupo III

43.	150 metros hule negro apañado, de 1,40 m. ancho, s/m. aceptada, a \$ 4,80 m/n., con 5 o/o, el metro. ..	720.—	720.—
-----	---	-------	-------

## Estrabou y Cía.—

## Grupo III

50	2.640 kilos sogá de cáñamo, blanquida (en lugar de 3.040), de las medidas especificadas en Planilla en Detalle, quedando reducida la de 14 mm. a 1.200 kilos, s/m. aceptada, a \$ 1,30 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	3.432.—	
----	---	---------	--

## Grupo XIV

1.	4.500 kilos cáñamo peinado s/m. aceptada, al precio Cif. Bs. As., de \$ 1,49 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	6.705.—	10.137.—
----	---	---------	----------

## Juan Cormick—

## Grupo IV

4.	15.000 kilos carburo de calcio, de 7 x 4, s/m. aceptada, a \$ 0,39 m/n., con 5 o/o el kilo .....	5.850.—	
----	--	---------	--

## Grupo VI

9.	15.300 kilos vaselina amarilla s/m. aceptada, al al precio Cif. Bs. As., de \$ 0,319 m/n. neto, el kilo. ....	4.880.70	
----	---	----------	--

## Grupo XIV

2.	1.250 kilos cera virgen, s/m. aceptada, a \$ 2,399 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	2.998.75	13.729.45
----	---	----------	-----------

## E. Masciorini y Cía.—

## Grupo V

7.	450 kilos pintura verde, fina, s/m. aceptada, a \$ 1,25 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	562.50	
8.	1.000 kilos esmalte blanco, s/m. aceptada, a pesos 1,12 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	1.120.—	
12.	10.000 kilos pintura exenta de plomo, verde, en pasta, s/m. aceptada, a \$ 0,31 m/n., con 5 o/o el kilo .....	3.100.—	
17.	1.350 kilos pintura Fillin Up., en polvo, s/m. aceptada, a \$ 0,23 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	310.50	5.093.—

## S. A. Alba—

## Grupo V

13.	720 kilos pintura exenta de plomo, azul, en pasta, s/m., aceptada, a \$ 0,33 m/n., con 5 o/o el kilo. ....	237.60	
16.	600 kilos pintura azul de ultramar, en polvo, s/m. aceptada, a \$ 0,79 m/n., con 5 o/o, el kilo ....	474.—	711.60

## Wast India Oil Company—

## Grupo VI

1.	6.000 kilos aceite para cilindros de motores Diesel, tipo Invierno, s/m. aceptada, a \$ 0,325 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	1.950.—	
2.	4.000 kilos aceite para cilindros de motores Diesel tipo Verano, s/m. aceptada, (en lugar de 6.000 k.) a \$ 0,34 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	1.360.—	
4.	2.950 kilos aceite para máquina, s/m. aceptada a \$ 0,315 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	929.25	
6.	10.500 kilos aceite para automóvil, (en lugar de 14.000 k.), s/m. aceptada, a \$ 0,3455 m/n., con 5 o/o el kilo .....	3.627.75	7.867.—

## Delorme y Cía.—

## Grupo VI

3.	20.780 kilos aceite de lino cocido, s/m. aceptada, a \$ 0,40 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	8.312.—	8.312.—
----	---	---------	---------

Renglón

## Gaza, Justo y Cía.—

## Grupo VI

5.	14.400 kilos aceite para máquina de coser, s/m. aceptada, a \$ 0,213 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	3.067.20	3.067.20
----	---	----------	----------

## Osvaldo Rigamonti—

## Grupo VI

8.	1.500 kilos aceite para cilindros (cadenas de camión), s/m. aceptada, a \$ 0,322 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	483.—	483.—
----	---	-------	-------

## Scally e Hijos—

## Grupo VI

10.	3.050 kilos vaselina blanca, s/m. aceptada, al precio Cif. Bs. As., de \$ 0,74 m/n. neto, el kilo. ..	2.257.—	2.257.—
-----	---	---------	---------

## S. A. Compañía Thyssen Lametal—

## Grupo VII

1.	20.600 kilos acero dulce, redondo, de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, en \$ m/n., con 5 o/o .....	2.405.34	
2.	6.300 kilos acero dulce, cuadrado, de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, en \$ m/n., con 5 o/o .....	719.52	
11.	6.100 kilos alambre galvanizado, redondo, recocido, de las medidas especificadas en Planilla en Detalle, en \$ m/n., con 5 o/o .....	999.62	
12.	1.500 metros, (en lugar de 2.300) de caños galvanizados, de las medidas que cotiza en su propuesta, en \$ m/n., con 5 o/o .....	4.575.—	8.699.48

## Juan Nachod y Cía.—

## Grupo VII

3.	236.000 kilos acero dulce, planchuela de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, al precio Cif. Bs. As., de \$ 9,20 m/n., con 5 o/o, cada cien kilos .....	21.712.—	
4.	45.900 kilos acero dulce, chapa de 2 x 1 m. de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, al precio Cif. Bs. As. de 13,90 m/n., 5 o/o, cada cien kilos .....	6.380.10	
5.	51.300 kilos acero dulce, chapa, negra, planchada, de las medidas especificadas en Planilla en Detalle, al precio Cif. Bs. As., de \$ 12,90 m/n., con 5 o/o, cada cien kilos .....	6.617.70	
7.	36.800 kilos acero dulce, ángulo de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, al precio Cif. Bs. As., de \$ 9,75 m/n., con 5 o/o, cada cien kilos .....	3.588.—	
8.	5.500 kilos hierro en varillas de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, al precio Cif. Bs. As., de \$ 8,75 m/n., con 5 o/o, cada cien kilos .....	481.25	
9.	2.700 kilos hierro en planchuela de las características y medidas que se especifican en Planilla en Detalle, al precio Cif. Bs. As., de \$ 9,20 m/n., con 5 o/o, cada cien kilos .....	248.40	

## Grupo VIII

24.	800 kilos acero E. T. D., redondo, de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, a \$ 0,80 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	640.—	
25.	275 kilos acero E. T. D., planchuela de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, a \$ 0,90 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	247.50	
26.	75 kilos acero Tenaz, redondo, de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, a \$ 0,56 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	42.—	
27.	75 kilos acero Tenaz, planchuela de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, a \$ 0,56 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	42.—	39.998.95

## Boker y Cía.—

## Grupo VIII

3.	200 kilos acero Bessemer, cuadrado, de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, a \$ 32,80 m/n. neto, los cien kilos .....	65.60	
4.	75 kilos acero Bessemer, planchuela (en lugar de 125), de las medidas que cotiza, a \$ 34,00 m/n., neto, los cien kilos .....	25.50	
6.	150 kilos acero Martín, redondo, (en lugar de 200), de las medidas que cotiza, a \$ 33,00 m/n. neto, los cien kilos .....	49.50	
14.	50 kilos acero duro, mediano, cuadrado de 19,05 mm., de las características especificadas en Planilla en Detalle, a \$ 0,63 m/n. neto, el kilo ..	31.50	
19.	35 kilos acero especial para resortes, (en lugar de 45), de las medidas que cotiza en \$ m/n. neto, ..	54.50	
37.	225 kilos alambre de acero para resortes, de las características y medidas especificadas en Planilla en Detalle, en \$ m/n. neto .....	292.50	519.10

## Sociedad de Tubos Mannesmann, S. A.—

## Grupo VIII

9.	23.400 kilos acero Siemens Martín, redondo, de las características y medidas que se especifican en Planilla en Detalle, al precio Cif. Bs. As., de \$ 148,57 m/n., con 5 o/o, los mil kilos .....	3.476.54	
20.	50 kilos acero E. T. de 31,75 mm. de las características especificadas en Planilla en Detalle, a \$ 0,53 m/n., con 5 o/o, el kilo .....	26.50	































## CAJA NACIONAL DE JUBILACIONES Y PENSIONES DE EMPLEADOS FERROVIARIOS

Ley 10.650

BALANCE DE SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1931

DEBE	\$ m/nacional	HABER	\$ m/nacional
Banco de la Nación .....	\$ 986.959.81	Diferencia de cotización: Diferencia entre el valor nominal y el precio al que fueron comprados los títulos de renta..	\$ 29.092.750.69
Banco de la Provincia de Buenos Aires.....	" 21.491.38	Fondo Ley 10.650.....	" 299.015.291.17
Caja .....	" 191.088.32	Ingresos a revisar.....	" 5.260.616.56
Títulos de renta: Depositados en el Banco de la Nación V. N. ....	" 303.176.354.55	Inciso 2.º - Art. 9.º 5 o/o.....	" 4.820.34
Propiedad San Martín y Tucumán.....	" 1.000.000.—	Inciso 3.º - Art. 9.º 1/24.....	" 15.307.520.30
Hogar Ferroviario .....	" 38.755.798.99	Inciso 4.º - Art. 9.º Aumentos.....	" 1.418.900.56
Caja Nacional de Jub. y Pens. Civiles (1) .....	" 2.322.208.59	Inciso 5.º - Art. 9.º 8 o/o.....	" 789.913.43
Caja Municipal de Jub. Ret. y Subsidios .....	" 1.945.68	Inciso 6.º - Art. 9.º Cobr. de más.....	" 24.714.264.86
Caja Nacional de Jub. y Pens. Ley 11.110 .....	" 84.301.36	Aportes adicionales .....	" 177.793.54
Caja Bancaria .....	" 76.38	Intereses: Pagados por empresas, sobre excedente de 8 o/o....	" 11.880.20
Muebles y Útiles .....	" 92.502.04	Inciso 9.º - Art. 9.º Intereses.....	" 17.067.567.06
F. C. Central Buenos Aires.....	" 480.010.43	Intereses Hogar Ferroviario .....	" 2.286.378.34
F. C. Provincial de Buenos Aires.....	" 393.497.19	Cargos y créditos empresas.....	" 1.168.57
Ministerio de Obras Públicas de la Nación .....	" 2.836.910.63	Ingresos extraordinarios .....	" 90.019.90
Ferrocarriles del Estado.....	" 8.499.394.52		
Jubilaciones .....	" 27.098.830.96	Aportes calculados y a verificar, de empresas deudoras: Co-	
Pensiones .....	" 11.227.082.13	rresponde a deudas de empresas que no se pueden clasi-	
Intereses Art. 23.....	" 350.64	ficar definitivamente en los diversos incisos del artículo 9.º	" 2.114.864.—
Artículo 46 .....	" 35.864.01	Cargos Jubilaciones .....	" 1.734.435.10
Devoluciones: Art. 21 e ingr. indebidos..	" 352.217.38	Cargos Pensiones .....	" 579.603.30
Sueldos año 1930 .....	" 1.025.014.73	Cargos previos .....	" 120.176.87
Gastos año 1930 .....	" 105.333.08	Fomento de Biblioteca: Disponible para erogaciones.....	" 1.979.75
Gastos elecciones .....	" 2.431.43	Item I - Año 1930 - Sueldos .....	" 1.098.840.—
Presupuesto año 1930: Autorizado a invertir.....	" 43.436.387.82	Item 2 - Año 1930 - Sueldos y gastos agen. ....	" 37.200.—
Anticipo de gastos: A solicitantes para gastos de traslación .....	" 119.80	Item III - Año 1930 - Gastos .....	" 297.347.82
Empresas varias: (Excedente 8 o/o) Saldo en gestión.....	" 5.657.266.76	Item IV - Año 1930 - Jubilaciones y Pens... ..	" 42.000.000.—
8 o/o diferencia menor aporte.....	" 2.546.347.83	Caja Civil: Transferencias de aportes.....	" 286.33
Crédito Público Nacional.....	" 46.595.34	Excedente 8 o/o - Ley 11.308: Saldo del remanente acumulado	
Art. 50 - Ley 10.350 (Caja Ley 11.110): Por contribución en		al 30-6-1929 .....	" 7.103.086.58
beneficios acordados por la Caja Ley 11.110.....	" 104.261.79	1 o/o Ley 9653 - Art. 6.º (F. C. Central Buenos Aires)....	" 153.113.77
		Banco Hipotecario Nacional.....	" 824.53
Total.....	\$ 450.480.643.57	Total.....	\$ 450.480.643.57

(1) De esta suma falta deducir lo que la Caja Ferroviaria debe a aquella por los pagos hechos por el mismo concepto, y cuyo monto debe fijarse. La Caja Civil adeuda los aportes del personal que optó por la Ley 10650. El monto respectivo no se ha establecido aún.

Al 31-12-1930 el saldo a cobrar de cargos, Art. 48, formulados a jubilados y pensionistas, ascendía a \$ 6.509.419.52.

## SECCION HOGAR FERROVIARIO

DEBE	\$ m/nacional	HABER	\$ m/nacional
(1) Préstamos hipotecarios.....	\$ 40.101.586.16	(1) Caja Ferroviaria .....	\$ 38.755.798.99
Muebles y Útiles.....	" 32.633.24	Aranceles .....	" 39.920.79
Administración Hogar Ferroviario.....	" 2.380.656.57	Item II - Año 1930.....	" 371.700.—
Presupuesto año 1930: Autorizado a invertir.....	" 488.137.13	Item I - Año 1930.....	" 116.437.13
Sueldos año 1930.....	" 351.587.27	(2) Seguro Vida .....	" 486.761.75
Gastos año 1930.....	" 51.688.95	Renta propiedades .....	" 587.50
Gastos escrituración.....	" 178.830.16	Reservas incendio .....	" 13.319.50
Depósitos en garantía.....	" 1.000.—	Amortizaciones .....	" 3.186.268.99
Pagos por cuenta de terceros.....	" 5.096.16	5 o/o adicional al servicio.....	" 172.759.48
Gastos por préstamos en ejecución.....	" 4.614.35	Depósitos Art. 9.º D. R. Ley 11.173.....	" 9.825.42
Propiedades .....	" 11.985.88	Venta planos .....	" 74.—
Siniestros Vida .....	" 139.839.85	Servicio préstamos .....	" 7.498.88
Deudores por ejecución.....	" 2.087.83	Ingresos varios .....	" 1.232.88
		Reintegro gastos .....	" 1.408.50
		Ingresos: R. D. 24-1-1928.....	" 710.—
		Multas .....	" 1.949.75
		Seguro obrero .....	" 16.786.04
		Primas vida .....	" 532.462.75
		Primas incendio .....	" 34.462.75
		Honorarios médicos .....	" 105.—
Total.....	\$ 43.749.743.55	Total.....	\$ 43.749.743.55

(1) Lo acordado al 31-12-1930 alcanza a \$ 43.933.842.69.

(1) Incluido \$ 2.286.378.34 en concepto de intereses percibidos durante el año 1930.  
(2) Saldo pendiente de ajuste en espera del cálculo de las reservas matemáticas para el año 1931.

## DEMOSTRACION DEL CAPITAL DE LA CAJA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930

DEBE	\$ m/nacional	HABER	\$ m/nacional
Banco de la Nación.....	\$ 986.959.81	Diferencia de cotización.....	\$ 29.092.750.69
Banco de la Provincia de Buenos Aires.....	" 21.491.38	Banco Hipotecario Nacional.....	" 824.53
Caja .....	" 191.088.32	Cargos y créditos empresas.....	" 1.168.57
Títulos de Renta.....	" 303.176.354.55	Capital .....	" 335.451.777.98
Propiedad San Martín y Tucumán.....	" 1.000.000.—		
Hogar Ferroviario .....	" 38.755.798.99		
Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones - Ley 11.110....	" 84.301.36		
Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles.....	" 2.322.208.59		
Caja Municipal de Jubilaciones, Ret. y Subsidios.....	" 1.945.68		
Caja Bancaria .....	" 76.38		
Ferrocarril Central Buenos Aires.....	" 480.010.43		
Ministerio de Obras Públicas de la Nación.....	" 2.836.910.63		
Ferrocarriles del Estado.....	" 8.499.394.52		
F. C. Provincial de Buenos Aires.....	" 393.497.19		
Anticipo de gastos.....	" 119.80		
Muebles y Útiles.....	" 92.502.04		
Empresas varias excedente 8 o/o.....	" 5.657.266.76		
Créditos Público Nacional.....	" 46.595.34		
Total.....	\$ 364.546.521.77	Total.....	\$ 364.546.521.77

## CAJA NACIONAL DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES

## MOVIMIENTO DE FONDOS DURANTE EL TERCER TRIMESTRE DE 1930

## ENTRADAS

## SALIDAS

Efectivo			Efectivo		
Títulos			Títulos		
Títulos o/s			Títulos o/s		
SALDO al 30 de Junio de 1930	En efectivo	72.890.62	Pag. por Pensiones Ley 4349.....	1.569.176.37	
	En títulos { papel oro sellado	26.088.000.—	” ” ” c/c o/Cajas .....	94.439.01	
		0.956.400.—	” ” Jubilaciones Ley 4349.....	7.435.638.05	
			” ” ” c/c o/Cajas .....	426.468.40	
Ing. por Recaudación de Descuentos.....	Ley 4349, Artº 4.º, Inc. 8.º (títulos no emitidos)	10.000.000.—	” ” Leyes Antr. ....	207.054.06	
			” ” Jubilación Ley 10.408.....	2.100.—	
			” ” Devoluciones .....	65.726.16	
			” ” Artº 27, Leyes 4349 y 6007....	33.914.73	
” ” Gobierno Nacional Ley 11.312..			” ” Artº 51, Ley 4349.....	40.103.89	
” ” Renta de Títulos.....			” ” Cuotas (Embargadas, Retenidas y Consignadas) .....	137.089.18	
” ” Reintegros .....			” ” Gastos de Administración.....	156.063.—	
” ” Artº 31 de la Ley 11.260.....			” ” Bco. Hipotecario Nacional.....		
” ” Venta de Títulos (Imp. Liq.)...			” ” Ley 10.676 (Cuotas retenidas y depositadas) .....	191.520.28	
” ” Reposición de Sellado.....			” ” Comisiones por cobro cupones		
” ” Acreedores Varios .....			” ” Bco. de la Nación Argentina..	1.863.67	
Adelanto en Cta. Cte. en Bco. de la Na- ción Argentina (anticipo s/venta de tí- tulos) aumento de la deuda durante el trimestre - diferencia entre: \$ 618.496,32 saldo al 30 de Junio de 1930 y pesos 1.798.269,57, saldo al 30 de Septiembre del mismo año .....		1.179.773.25	” ” Intereses .....	34.764.20	
			” ” Tesorería Gral. de la Nación..	600.—	
			” ” Reposición de Sellado.....	1.—	
			” ” Devoluciones por o/Judicial....	36.539.65	
			” ” Cargos a Jubilados y Pensionistas	20.—	
			Valor Nominal de los Tít. Vendidos....		527.400.— 107.400.—
			SALDO	En efectivo (1)	1.074.720.74
			al 30 de	En títulos { papel oro sellado	25.560.600.—
			Septiembre		6.349.000.—
			de		
			1930	Ley 4349, Artº 4.º, Inc. 8.º (títulos no emitidos)	10.000.000.—
					11.507.802.39 36.088.000.— 6.956.400.—

(1) Formado por lo siguiente: efectivo \$ 21.748.81, cheque \$ 306.226.07 y provisión de fondos a las sucursales del Banco de la Nación Argentina \$ 746.745.56 m/n.

Firmado: José D. Santillán  
PresidenteFirmado: Alfredo S. Gialdini  
Contador - Jefe

## CAJA NACIONAL DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES

## MOVIMIENTO DE FONDOS DURANTE EL CUARTO TRIMESTRE DE 1930

## ENTRADAS

## SALIDAS

Efectivo			Efectivo		
Títulos			Títulos		
Títulos o/s			Títulos o/s		
SALDO al 30 de Septiembre de 1930	En efectivo	1.074.720.74	Pag. por Pensiones Ley 4349.....	2.063.548.14	
	En títulos { papel oro sellado	25.560.600.—	” ” ” c/c o/Cajas .....	151.426.57	
		6.349.000.—	” ” Jubilaciones Ley 4349.....	10.424.493.33	
			” ” ” c/c o/Cajas .....	626.025.81	
Ing. por Recaudación de Descuentos.....	Ley 4349, Artº 4.º, Inc. 8.º (títulos no emitidos)	10.000.000.—	” ” Leyes Antr. ....	263.994.85	
			” ” Jubilación Ley 10.408.....	2.800.—	
			” ” Devoluciones .....	81.374.22	
			” ” Artº 27, Leyes 4349 y 6007....	22.249.89	
” ” Gobierno Nacional Ley 11.312..			” ” Artº 51, Ley 4349.....	55.767.03	
” ” Renta de Títulos.....			” ” Cuotas (Embargadas, Retenidas y Consignadas) .....	136.481.75	
” ” Reintegros .....			” ” Gastos de Administración.....	152.683.46	
” ” Artº 31 de la Ley 11.260.....			” ” Bco. Hipotecario Nacional.....		
” ” Venta de Títulos (Imp. Liq.)...			” ” Ley 10.676 (Cuotas retenidas y depositadas) .....	198.800.04	
” ” Gastos de Administración.....			” ” Comisiones por cobro cupones		
” ” (Venta ejemplares Ley).....			” ” Bco. de la Nación Argentina..	1.249.68	
” ” Artº 4.º, Inc. 7.º, Ley 4.349....			” ” Intereses .....	16.078.67	
” ” Reposición de Sellado.....			” ” Tesorería Gral. de la Nación..	600.—	
Ingresos c/destino a determinar.....			” ” Reposición de Sellado.....	22.—	
Adelanto en Cta. Cte. en Bco. de la Na- ción Argentina (anticipo s/venta de tí- tulos) aumento de la deuda durante el trimestre-diferencia entre: \$ 1.798.269,57 saldo al 30 de Septiembre de 1930 y \$ 2.599.097,68 saldo al 31 de Diciembre del mismo año.....		800.828.11	” ” Acreedores Varios .....	3.—	
			” ” Devoluciones por o/Judicial....	421.72	
			Valor Nominal de los Tít. Vendidos....		198.300.—
			SALDO	En efectivo (1)	965.449.72
			al 31 de	En títulos { papel oro sellado	25.362.300.—
			Diciembre		6.349.000.—
			de		
			1930	Ley 4349, Artº 4.º, Inc. 8.º (títulos no emitidos)	10.000.000.—
					15.163.469.88 35.560.600.— 6.349.000.—

(1) Formado por lo siguiente: efectivo \$ 106.163.55, cheque \$ 100.068.22 y provisión de fondos a las sucursales del Banco de la Nación Argentina \$ 759.217.95 m/n.

Firmado: José D. Santillán  
PresidenteFirmado: Alfredo S. Gialdini  
Contador - Jefe



11/626

# Compañía Anglo Argentina de Electricidad

## SOCIEDAD ANONIMA

Avenida Roque Sáenz Peña 680 — Buenos Aires  
Autorizada por Decretos del S. G., del 3 de Septiembre 1906, 14 de Septiembre 1911, 23 de Agosto 1921 y 20 de Febrero de 1924

Inscripta en el Registro P. de Comercio, el 4 de Octubre de 1906, 10 de Septiembre de 1911, 18 de Noviembre de 1921 y 28 de Mayo de 1924.

Capital autorizado..... \$ % 10.000.000.—  
    "    suscripto..... " 10.000.000.—  
    "    realizado..... " 10.000.000.—

BALANCE CORRESPONDIENTE AL 2o. TRIMESTRE

TERMINADO EL 31 DE ENERO DE 1931.

ACTIVO	\$ %	\$ %
Activo fijo:		
Inmuebles.....	6862057 49	
Maquinarias.....	11786950 38	
Redes.....	14518710 42	
Muebles y enseres.....	477150 36	
Utiles y herramientas.....	174143 41	
Inversiones varias.....	207476 94	
Arrendamientos.....	23886 81	
Trabajos terminados y en curso de ejecución.....	3779240 29	37324156 10
Activo circulante:		
Títulos y acciones.....		248892 23
Activo disponible:		
No existe.		
Activo exigible		
Deudores en cuenta corriente.....		1182975 87
Activo nominal:		
Gastos emisión debentures.....	589202 70	
Concesiones.....	306501 61	895704 31
Activo transitorio		
Partidas en suspenso.....		301264 22
Pérdidas		
Gastos de explotación, administración, intereses, deudores y varios.....		176086 25
Cuentas de orden:		40129078 98
Depósito de acciones en garantía (del Directorio)....	50000 —	40179078 98
PASIVO		
Pasivo no exigible		
Capital subscrito.....	10000000 —	
Reserva legal:		
Estatutaria.....	\$ 252.850.25	
Extraordinaria.....	\$ 459.539.13	712389 38
Fondo de renovación sobre inmuebles, maquinarias, redes, tranvías, etc.:		
Inmuebles.....	\$ 325.676.67	
Maquinarias, redes, tranvías, etc.....	\$ 8.599.478.85	
Contribuciones para extensiones.....	7025.95	3732181 47
Pasivo exigible:		
Acreedores en cuenta corriente.....	23033860 21	
Obligaciones a pagar.....	1616136 42	24649496 63
Pasivo transitorio:		
Partidas en suspenso.....	448740 18	
Intereses s/ debentures a pagar.....	33367 85	
Dividendos a pagar.....	4373 —	486931 03
Ganancias:		
Saldo del ejercicio anterior.....	145332 27	
Productos de explotación, intereses, acreedores y varios.....	402693 20	548070 47
Cuentas de orden:		40129078 98
Depositantes de acciones en garantía (los Directores)	5000 —	40179078 98

M. Herlitzka, presidente. — W. A. Reece, director gerente. — H. N. Stark, síndico.

Buenos Aires, Abril 27 de 1931

Publíquese, haciéndose presente que esta visación no tiene otro efecto que certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (Art. 64 del Decreto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspección General de Justicia.

e28 sept. N.º 12.205 v30 sept.

15/3532

# COMPANIA HIDRO ELCTRICA DE TUCUMAN

## Sociedad Anónima

Avenida Roque Sáenz Peña 680.

por decreto del Superior Gobierno Nacional, el 28 de Julio de 1910.

Inscripta en el Registro Público de Comercio, el 1.º de Octubre de 1910.

Capital autorizado ..... o\$s 2.000.000.—  
    "    suscripto..... " 1.555.000.—  
    "    realizado..... " 1.555.000.—

BALANCE DE SALDOS, CORRESPONDIENTE AL 1er. TRIMESTRE

TERMINADO EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1930

ACTIVO	\$ m/n	m/n
Activo fijo:		
Inmuebles.....	467004 22	
Usina Hidro-Eléctrica.....	2941697 29	
Redes.....	1129240 86	
Inversiones varias.....	466304 58	
Muebles y enseres.....	175 —	
Utiles y herramientas.....	39789 42	
Trabajos terminados y en curso de ejecución.....	197181 66	524133 03
Activo circulante:		
Almacén.....		212235 52
Activo disponible:		
Bancos.....		8357 55
Activo exigible:		
Deudores en cuenta corriente.....	600860 50	
Consumidores.....	137112 63	
Obligaciones a cobrar.....	716539 08	1454511 56
Activo nominal:		
Concesiones.....		545831 88
Activo transitorio:		
Partidas en suspenso.....		63535 22
Pérdidas:		
Gastos de explotación, intereses deudores y varios....		83991 21
Cuentas de orden:		760905 97
Depósito de acciones en garantía (del Directorio).....		159096 91
		776896 88
PASIVO		
Pasivo no exigible:		
Capital subscrito (o\$s. 1.555.000 —).....	3534090 90	
Fondo de renovación s/inmuebles, maquinarias, redes, etc.....	2093473 39	
Reservas para accidentes y seguros.....	4490 20	
Reservas varias:		
Merma inventario.....	\$ % 265.83	
Cuentas incobrables.....	\$ 1.162.48	1418 31
Pasivo exigible:		
Acreedores en cuenta corriente.....	95229 91	
Debentures 5 % (£ 135.800. —).....	1555539 56	1650619 4
Pasivo transitorio:		
Partidas en suspenso.....		569 5 78
Ganancias:		
Saldo ejercicio anterior.....	12433 93	
Productos de explotación, intereses, acreedores y varios.....	253263 29	268697 92
Cuentas de orden:		760905 97
Depositantes de acciones en garantía (los Directores)		159096 91
		776896 88

M. Herlitzka, presidente. — W. A. Reece, director. — H. N. Stark, síndico.

Buenos Aires, Abril 7 de 1931.

Publíquese, haciéndose presente que esta visación no tiene otro efecto que certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (Art. 64 del Decreto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspección General de Justicia.

e28 sept. N.º 12.206 v30 sept.









































Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nico'ás Barbará, se hace saber a los dueños o consignatarios de las



Legajo de rezagos N.º 645.  
Vapor Atitvía, paquete 2231, fecha de entrada al puerto, Abril 6/30, marca Albana, números 1/6 cajones 6.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 646, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos N.º 646.  
Vapor Wurtemberg, paquete 102, fecha de entrada al puerto, Mayo 17/30, marca K. B. números 1 x 96, cajón 1.  
Vapor Wurtemberg, paquete 102, fecha de entrada al puerto, Mayo 17/30, marca K. B. números 830, cajón 1.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 647, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos N.º 647.  
Vapor Eandres, paquete 1755, fecha de entrada al puerto, Mayo 15/30, marca F. F., s/n. alados 2.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 648, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos N.º 648.  
Vapor Brittany, paquete 2703, fecha de entrada al puerto, Abril 26/30, marca H. O. G.G., s/n. pieza 1.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 650, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos N.º 650.  
Vapor Buenos Aires Marú, paquete 53, fecha de entrada al puerto, Enero 4/30, marca W. Rediu Salvación Tea, número 34, cajón 1.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 651, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos N.º 651.  
Vapor Sierra Rico, paquete 2167, fecha de entrada al puerto, Mayo 2/30, marca 1822 en trapecio, número 7491, cajón 1.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 652, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 652, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos N.º 652.  
Vapor Pssa Gioanna, paquete 57, fecha de entrada al puerto, Enero 5/28, marca S. P. A. números 1860/70, cajones 11.  
Vapor Pssa Gioanna, paquete 57, fecha de entrada al puerto, Enero 5/28, marca S. P. A. números 77/79, cajones 3.  
Vapor Pssa Gioanna, paquete 57, fecha de entrada al puerto, Enero 5/28, marca S. P. A. números 1907/9, cajones 3.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 653, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos N.º 653.  
Vapor A. Deilio, paquete 573, fecha de entrada al puerto, Enero 26/30, marca N. B., número 8791, cajón 1.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 486, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos número 486.  
Marca P. A. R. abajo B., número 13, 1 cajón, vapor Asturias, paquete 3341, fecha de entrada Mayo 22/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 487, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos número 487.  
Marca Palacios, número 1, 1 cajón, vapor C. Verde, paquete 5565, fecha de entrada Agosto 29/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 414, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.  
Pasando este término la Aduana procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos número 414.  
Marca 1 L. número 1, 1 cajón, vapor C. de Bs. As., paquete 6201, fecha de entrada Septiembre 26/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 481, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 481.  
Marca S. C. H. C. L. C. V. N.º 1422, 27

tes al expediente de rezagos número 447, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 447.  
Marca C. A., números 1/22, 22 es-  
quetos, vapor Madrid, paquete 5081, fecha de entrada Agosto 16/9.9.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 448, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 448.  
Marca en diamante, A. V. s/n. 1, 1 cajón, vapor A. Legión, paquete 5597, fecha de entrada Agosto 27/29.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 450, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 450.  
Marca D. H. abajo 532, sin número 15 barricas, vapor Roma, paquete 7331, fecha de entrada Octubre 3/9.9.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 451, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 451.  
Marca Morris, sin número, 1 auto, vapor Dayman, paquete 192, fecha de entrada Mayo 2/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 452, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 452.  
Marca C. K. número 653, 1 cajón, vapor C. Norte, paquete 6308, fecha de entrada Octubre 10/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 481, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 481.  
Marca S. C. H. C. L. C. V. N.º 1422, 27

Pasando este término la Aduana, procederá de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 309 de las Ordenanzas.

Legajo de rezagos número 481.  
Marca A. P. M., números 3, 4, 5, 3 cajones, vapor Arma, paquete 7593, fecha de entrada Noviembre 27/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 485, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 485.  
Marca L. A. P., números 13, 14, 2 cajones, vapor Lipari, paquete 1893, fecha de entrada Mayo 2/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 501, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos N.º 501.  
Marca en triángulo A B N.º 3345, 3 cajones, vapor Ostende, paquete 2798, fecha de entrada Abril 21/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 503, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 503.  
Marca P. G. H. 3.03, número 18, 8 cajones, vapor Ostende, paquete 2738, fecha de entrada Abril 21/1929.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 502, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 502.  
Marca en ángulo Sanz C. s/n. 1 Cajón, vapor C. Prince, paquete 139, fecha de entrada Enero 9/1927.  
El Jefe  
v-2 octubre

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 501, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.

Legajo de rezagos número 501.  
Marca S. C. H. C. L. C. V. N.º 1422, 27

Por disposición del señor Administrador de la Aduana de la Capital don Nicolás Barbarrá, se hace saber a los dueños o consignatarios de las mercaderías que a continuación se detallan y correspondientes al expediente de rezagos N.º 501, que deben presentarse a esta Aduana, para su retiro dentro del término de cinco días de la publicación del presente aviso.













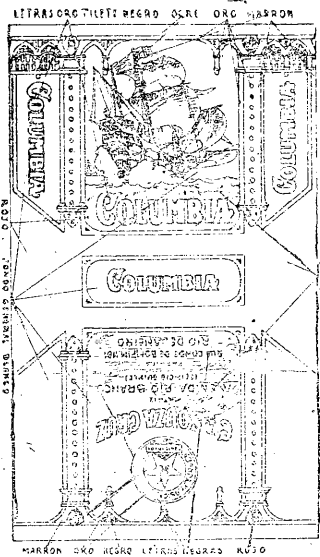








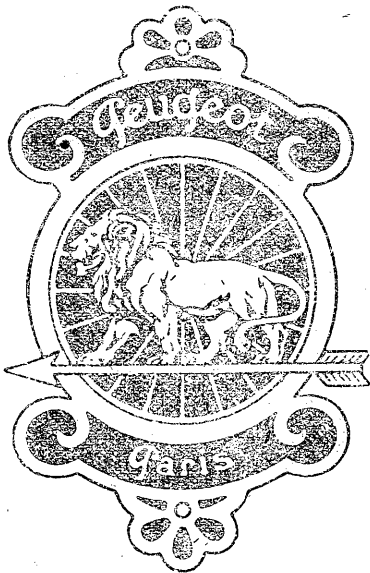
Acta N.º 156.518



Septiembre 15 de 1931. — Compañía Nacional de Tabacos S. A. — Para distinguir tabacos, cigarros y cigarrillos, rúps y artículos para fumadores, de la clase 21. — Aviso N.º 38.963.

v3 octubre

Acta N.º 156.525



Septiembre 15 de 1931. — Société Anonyme des Automobiles et Cycles Peugeot, de Levallois Perret, Francia. — Para distinguir máquinas, aparatos y elementos de transporte en general, partes de ellas y accesorios, de la clase 12. — Renovación de la número 67.700. — Aviso N.º 38.977.

v3 octubre

Acta N.º 156.526

"LA FLOR VERDE"

Marca Registrada



Septiembre 15 de 1931. — William E. Lowe. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Aviso N.º 38.950.

v3 octubre

Acta N.º 156.527

MAJUSA

Septiembre 15 de 1931. — Julio Restituto Fortunato. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Aviso N.º 38.951.

v3 octubre

Acta N.º 156.534

KILOSA

Septiembre 15 de 1931. — Société Moch et Dame Coullaud, de París, Francia. — Para distinguir sustancias y productos usados en medicina, farmacia, veterinaria e higiene; drogas naturales o preparadas, aguas minerales y vinos y tónicos medicinales, insecticidas de uso doméstico, de la clase 2. — Aviso N.º 38.973.

v3 octubre

Acta N.º 156.535

Thomas A Edison

Septiembre 15 de 1931. — Thomas A. Edison, Incorporated, de Nueva Jersey, Estados U. de América. — Para distinguir baterías primarias, de la clase 20. — Aviso N.º 38.974.

v3 octubre

Acta N.º 156.536

OKOLOOM

Septiembre 15 de 1931. — The Okonite Company, de Nueva Jersey, Estados U. de América. — Para distinguir cables aislados y alambres para uso eléctricos, de la clase 20. — Renovación de la número 67.955. — Aviso número 38.975.

v3 octubre

Acta N.º 156.537

Manson

Septiembre 15 de 1931. — The Okonite Company, de Nueva Jersey, Estados U. de América. — Para distinguir cintas y telas aisladoras, de la clase 20. — Renovación de la número 67.956. — Aviso N.º 38.976.

v3 octubre

Acta N.º 156.530

PLATA

Septiembre 15 de 1931. — Bruno y Cía. — Para distinguir máquinas y aparatos para toda clase de industrias no comprendidas en otras clases, partes de las mismas, accesorios y complementos para buccar, filtrar. Máquinas, aparatos e implementos de agricultura, avicultura, apicultura, piscicultura, lechería, vitivinicultura y silvicultura, tonele-  
ría, de la clase 5. — Aviso N.º 38.953.

v3 octubre

Acta N.º 156.542



Septiembre 15 de 1931. — Istituto Sieroterapico Milanese, de Milán, Italia. — Para distinguir preparados farmacéuticos y medicinales, de la clase 2. — Renovación de la número 67.948. — Aviso N.º 38.949.

v3 octubre

Acta N.º 156.528

MASTER - PHONE

Septiembre 15 de 1931. — Fischer Schwarz y Cía. — Para distinguir electricidad, maquinaria, artefactos, aparatos y accesorios eléctricos para producir fuerza, calor y luz, telefonía y telegrafía sin hilos, de la clase 20. — Aviso N.º 38.954.

v3 octubre

Acta N.º 156.539

POLIDERMINA

Septiembre 15 de 1931. — Tomás Navarro. — Para distinguir sustancias y productos usados en medicina, farmacia, veterinaria e higiene; drogas naturales o preparadas, aguas minerales y vinos y tónicos medicinales, insecticidas de uso doméstico, de la clase 2. — Aviso N.º 38.979.

v3 octubre

Acta N.º 156.545

ROLDAVENA

Septiembre 15 de 1931. — Andrés Cummins. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Aviso N.º 38.956.

v3 octubre

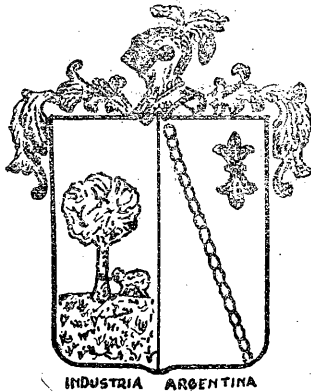
Acta N.º 156.546



Septiembre 15 de 1931. — Productos Nacionales S. A. de Madrid, España. — Para distinguir hojas para máquinas de afeitar, de la clase 10. — Aviso N.º 38.981.

v3 octubre

Acta N.º 156.549



Septiembre 15 de 1931. — Angel Braceras S. A. — Para distinguir confecciones, calzados, sastrería, sombrerería, pasamanería, bonetería, modas, puntillería, abaniquería, paraguitería, mercería, guantería, perfumería, tafiletería, de la clase 16. — Aviso N.º 38.985.

v3 octubre

Acta N.º 156.550

Sheaffer's

Septiembre 15 de 1931. — W. A. Sheaffer Pen Company, de Iowa, Estados Unidos de América. — Para distinguir artículos y material de imprenta, librería, papelería, litografía, encuadernación, cartonería, enseñanza y dibujo. Artículos de escritorio, máquinas de escribir, calculador y de controlar. Tintas, de la clase 18. — Renovación de la N.º 68.072. — Aviso N.º 38.986.

v3 octubre

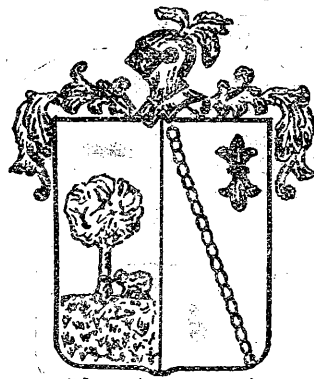
Acta N.º 156.551

PARISIS

Septiembre 15 de 1931. — Carlos R. Scherrer. — Para distinguir confecciones, calzados, sastrería, sombrerería, pasamanería, bonetería, modas, puntillería, abaniquería, paraguitería, mercería, guantería, perfumería, tafiletería, de la clase 16. — Renovación de la N.º 70.658. — Aviso N.º 38.983.

v3 octubre

Acta N.º 156.548



Septiembre 15 de 1931. — Angel Braceras S. A. — Para distinguir telas y tejidos en general, tejidos de punto, mantelería y lencería, de la clase 15. — Aviso N.º 38.984.

v3 octubre

Acta N.º 156.554



Septiembre 16 de 1931. — Laboratorio Longuet de París, Francia. — Para distinguir sustancias y productos usados en medicina, farmacia, veterinaria e higiene; drogas naturales o preparadas, aguas minerales y vinos y tónicos medicinales, insecticidas de uso doméstico, de la clase 2. — Aviso N.º 38.988.

v3 octubre

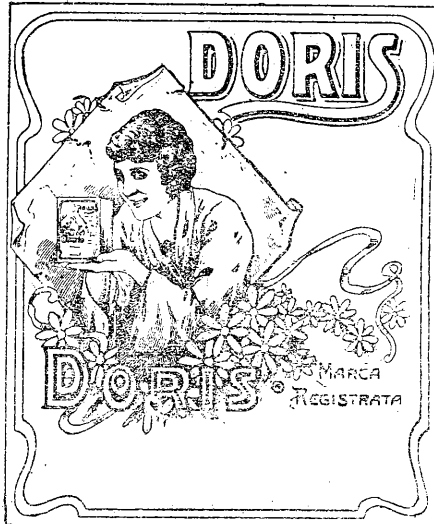
Acta N.º 156.558

LA MENDOCINA

Septiembre 16 de 1931. — Orandi y Cía. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23, menos vinos. — Aviso N.º 38.997.

v3 octubre

Acta N.º 156.557



Septiembre 16 de 1931. — Tito U. Fossetti y Cía. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Aviso N.º 38.998.

v3 octubre

Acta N.º 156.574

SALAMANDER

Septiembre 17 de 1931. — Bell's Asbesto and Engineering Supplies, de Slough, Inglaterra. — Para distinguir telas y tejidos en general, tejidos de punto, mantelería y lencería, de la clase 15. — Renovación de la N.º 68.857. — Aviso N.º 38.996.

v3 octubre



Acta No. 156.590  
**SKABALTINE**

Septiembre 18 de 1931. — Oscar C. Falchetti. — Para distinguir confecciones, calzados, sastrería, sombrerería, pasamanería, bonetería, modas, puntillería, abaniquería, paraguitería, perfumería, tafiletería, de la clase 16. — Aviso número 39.051.

v3 octubre

Acta No. 156.592  
**LA ENTERRERIANA**

Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir yerba mate, clase 22. — Renovación de la N.º 69.536. — Aviso N.º 39.018.

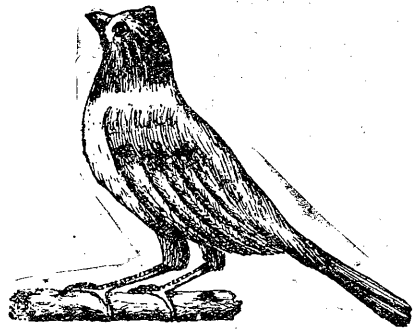
v3 octubre

Acta No. 156.594  
**DUC DE MARIGNY**

Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Renovación de la N.º 69.488. — Aviso N.º 39.017.

v3 octubre

## Acta No. 156.595



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. Menos galletitas. — Renovación de la N.º 73.774. — Aviso N.º 39.011.

v3 octubre

## Acta No. 156.596

**EL GINETE**

Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Renovación de la N.º 70.336. — Aviso N.º 39.010.

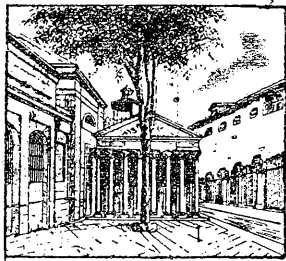
v3 octubre

## Acta No. 156.597

**EL GINETE**

Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Renovación de la N.º 70.335. — Aviso N.º 39.009.

v3 octubre

Acta No. 156.598  
**JAUNGOICOA ETA FUEROAK****GUERNICACO ARBOLA**

Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir sustancias alimenticias, o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Renovación de la N.º 70.333. — Aviso N.º 39.007.

v3 octubre

## Acta No. 156.614



Septiembre 18 de 1931. — José Eugenio y Rafael Ottone y Clotilde Cánepa de Ottone, de Génova, Italia. — Para distinguir conserva de tomate, clase 22. — Renovación de la N.º 69.491. — Aviso N.º 39.024.

v3 octubre

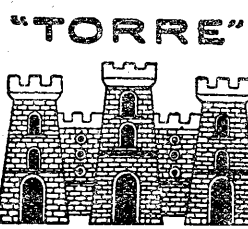
## Acta No. 156.611



Septiembre 18 de 1931. — José Eugenio y Rafael Ottone y Clotilde Cánepa de Ottone, de Génova, Italia. — Para distinguir aceites comestibles, clase 22. — Renovación de la N.º 69.490. — Aviso N.º 39.023.

v3 octubre

## Acta No. 156.605



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir aceites, esencias y grasas no comestibles, petróleos, velas y bujías en general, clase 3. — Renovación de la N.º 70.323. — Aviso N.º 39.003.

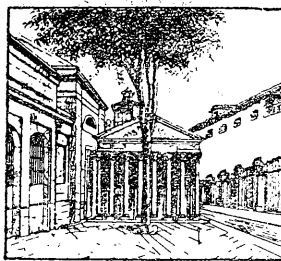
v3 octubre

## Acta No. 156.606



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir jabones para la industria y uso doméstico, sustancias para lejivar, blanquear, limpiar y quitar manchas, clase 14. — Renovación de la N.º 70.324. — Aviso N.º 39.002.

v3 octubre

Acta No. 156.599  
**JAUNGOICOA ETA FUEROAK****GUERNICACO ARBOLA**

Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Renovación de la N.º 70.334. — Aviso N.º 39.008.

v3 octubre

## Acta No. 156.607



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir tabacos, cigarrillos y cigarrillos, rapés y artículos para fumadores, de la clase 21. — Renovación de la N.º 70.325. — Aviso número 39.004.

v3 octubre

## Acta No. 156.608



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Renovación de la N.º 70.326. — Aviso N.º 39.005.

v3 octubre

## Acta No. 156.609



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Renovación de la N.º 70.327. — Aviso N.º 39.006.

v3 octubre

## Acta No. 156.610



Septiembre 18 de 1931. — José Eugenio y Rafael Ottone y Clotilde Cánepa de Ottone, de Génova, Italia. — Para distinguir cigarrillos y tabacos, clase 21. — Renovación de la N.º 69.489. — Aviso N.º 39.022.

v3 octubre

Acta No. 156.625  
**VISION DE PARIS**

Septiembre 18 de 1931. — J. y E. Atkinson, Ltd., de Londres, Inglaterra. — Para distinguir confecciones, calzados, sastrería, sombrerería, pasamanería, bonetería, modas, puntillería, abaniquería, paraguitería, mercería, guantería, perfumería, tafiletería, de la clase 16. — Aviso N.º 39.059.

v3 octubre

## Acta No. 156.616

**"ROBIN"**

Septiembre 18 de 1931. — Jules Robin y Compañía, de Cognac, Francia. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Renovación de la N.º 73.775. — Aviso N.º 39.029.

v3 octubre

## Acta No. 156.617

**GABRIEL**

Septiembre 18 de 1931. — Da Veiga y Cía., de Curitiba, Brasil. — Para distinguir yerba mate, clase 22. — Renovación de la N.º 70.339. — Aviso número 39.025.

v3 octubre

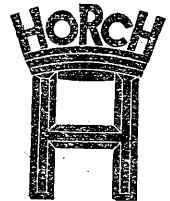
## Acta No. 156.618



Septiembre 18 de 1931. — Jordão Mader, de Paraná, Brasil. — Para distinguir yerba mate, clase 22. — Renovación de la N.º 70.602. — Aviso N.º 39.027.

v3 octubre

## Acta No. 156.620



Septiembre 18 de 1931. — Horchwerke, Aktiengesellschaft, de Zwickau i Sa, Alemania. — Para distinguir máquinas, aparatos y elementos de transporte en general, partes de ellas y accesorios, de la clase 12. — Aviso número 39.054.

v3 octubre

## Acta No. 156.621

**STARC**

Septiembre 18 de 1931. — Severo B. Etratta, de Montevideo R. O. del Uruguay. — Para distinguir calentadores eléctricos para agua, café y baño, clase 12. — Aviso número 39.054.

v3 octubre

## Acta No. 156.622

**"LA SAN VICENTE"**

Septiembre 18 de 1931. — Compañía Lataria Argentina La San Vicente, S. A. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Aviso N.º 39.056.

v3 octubre

## Acta No. 156.615

**"JULES ROBIN & Cía."**

Septiembre 18 de 1931. — Jules Robin y Compañía, de Cognac, Francia. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Renovación de la N.º 73.776. — Aviso N.º 39.026.

v3 octubre

Acta No. 156.627



Septiembre 18 de 1931. — Mayon Limitada. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Renovación de la N.º 69.636. — Aviso N.º 39.061.

v3 octubre

Acta No. 156.626

**MIRAGE**

Septiembre 18 de 1931. — J. y E. Atkinson, Ltd., de Londres, Inglaterra. — Para distinguir confecciones, calzados, sastrería, sombrerería, pasamanería, bonetería, modas, puntillería, abaniquería, paraguitería, mercería, guantería, perfumería, tafeletería, de la clase 16. — Aviso N.º 39.060.

v3 octubre

Acta No. 156.629

**IOLET**

Septiembre 18 de 1931. — Ricardo Reiss. — Para distinguir perfumería y artículos de tocador en general, clase 16. — Aviso N.º 39.065.

v3 octubre

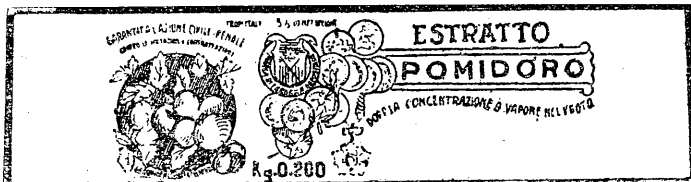
Acta No. 156.633

**FACSIMILATOR**

Septiembre 18 de 1931. — Ernesto Endre. — Para distinguir artículos y material de imprenta, librería, papelería, litografía, encuadernación, cartonería, enseñanza y dibujo. Artículos de escritorio; máquinas de escribir, calcular y de controlar. Tintas, de la clase 18. — Aviso N.º 39.068.

v3 octubre

Acta N.º 156.501



Septiembre 14 de 1931. — Società Cooperativa per L'Esportazione del Doppio Concentrato Di Pomodoro; de Italia. — Para distinguir extracto de tomate y tomates conservados en general, clase 22. — Renovación de la N.º 67.830. — Aviso N.º 38.930.

v3 octubre

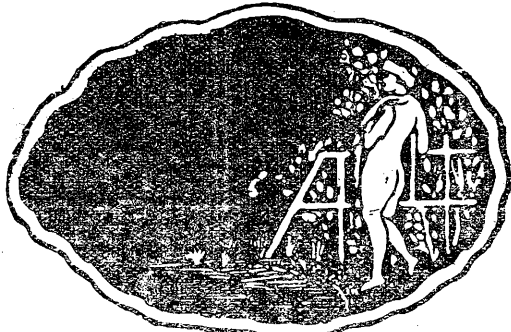
Acta N.º 156.500

**S.C.E.D.E.P.**

Septiembre 14 de 1931. — Società Cooperativa per L'Esportazione del Doppio Concentrato Di Pomodoro, de Italia. — Para distinguir extracto de tomate y conservados en general, clase 22. — Renovación de la N.º 57.832. — Aviso N.º 38.931.

v3 octubre

Acta N.º 156.512



Septiembre 14 de 1931. — Droguería de la Estrella Ltda. — Para distinguir perfumería y artículos de tocador en general, clase 16. — Renovación de la N.º 73.525. — Aviso N.º 35.944.

v3 octubre

Acta No. 156.630

**SINODOR**

Septiembre 18 de 1931. — Ricardo Reiss. — Para distinguir perfumería y artículos de tocador en general, clase 16. — Aviso N.º 39.064.

v3 octubre

Acta No. 156.632

**FACILATOR**

Septiembre 18 de 1931. — Ernesto Endre. — Para distinguir instrumentos quirúrgicos, de medicina, de física, matemáticos, científicos y veterinarios menos los eléctricos, de la clase 6. — Aviso N.º 39.067.

v3 octubre

Acta No. 156.635

**"DONCASTER"**

Septiembre 19 de 1931. — Domingo Barberis y Antonio Barará. — Para distinguir sustancias vegetales, animales y minerales en estado naturales o preparadas para uso en la manufactura, edificación y uso doméstico y que no están incluidas en otras clases, de la clase 3. — Aviso N.º 39.073.

v3 octubre

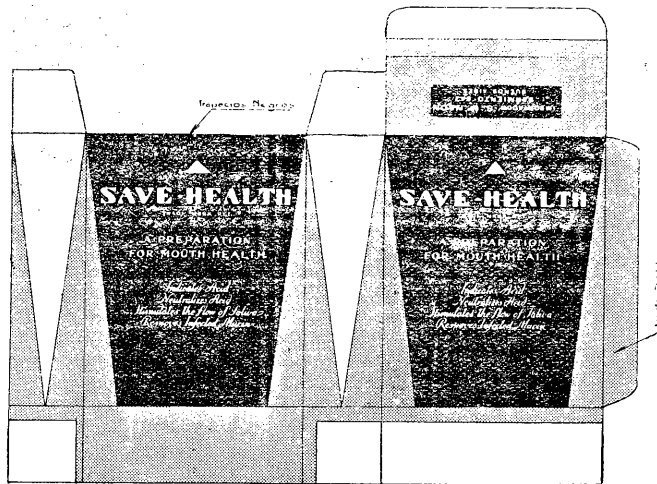
Acta No. 156.636

**Mineroil**

Septiembre 19 de 1931. — José León Muñiz. — Para distinguir sustancias vegetales, animales y minerales en estado naturales o preparadas para uso en la manufactura, edificación y uso doméstico y que no están incluidas en otras clases, de la clase 3. — Aviso número 39.074.

v3 octubre

Acta N.º 156.504



Septiembre 14 de 1931. — Sebastián M. Naón. — Para distinguir perfumería y artículos de tocador en general, clase 16. — Aviso N.º 38.935.

v3 octubre

Acta N.º 156.510



Septiembre 14 de 1931. — Droguería de la Estrella Ltda. — Para distinguir jarabes, clase 2. — Renovación de la N.º 70.737. — Aviso N.º 38.943.

v3 octubre

Acta N.º 156.511



Septiembre 14 de 1931. — Droguería de la Estrella Ltda. — Para distinguir perfumería y artículos de tocador en general, clase 16. — Renovación de la N.º 72.738. — Aviso N.º 38.941.

v3 octubre

Acta N.º 156.494



Septiembre 14 de 1931. — Cabeza García y Cía. — Para distinguir confecciones, calzados, sastrería, sombrerería, pasamanería, bonetería, modas, puntillería, abaniquería, paraguitería, mercería, guantería, perfumería, tafeletería, de la clase 16. — Aviso N.º 38.921.

v3 octubre

Acta N.º 156.498



Septiembre 14 de 1931. — Carlos Cattaneo. — Para distinguir sustancias vegetales, animales y minerales en estado naturales o preparadas, para uso en la manufactura, edificación y uso doméstico y que no están incluidas en otras clases, de la clase 3. — Aviso N.º 38.947.

v3 octubre

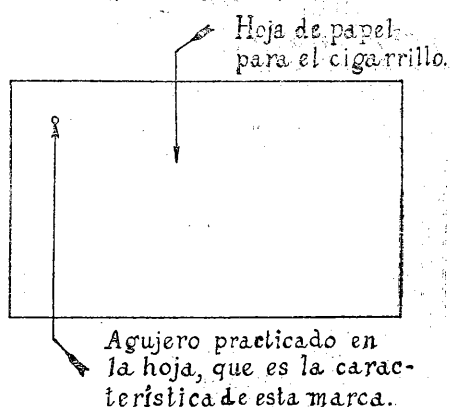
Acta N.º 156.529

# VICTORLINE

Septiembre 15 de 1931. — Stecker y Cia. — Para distinguir artículos y material de imprenta, librería, papelería, litografía, encuadernación, cartonería, enseñanza y dibujo. Artículos de escritorio, máquinas de escribir, calcular y de controlar. Tintas, de la clase 18. — Renovación de la N.º 67.816. — Aviso N.º 38.952.

v3 octubre

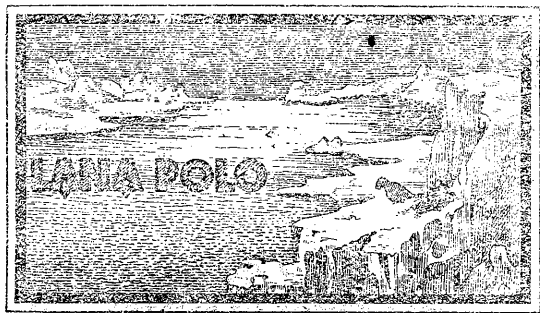
Acta N.º 156.531



Septiembre 15 de 1931. — Francisco Aimaré. — Para distinguir papeles para la confección de cigarrillos, clase 21. — Aviso N.º 38.906.

v3 octubre

Acta N.º 156.533



Septiembre 15 de 1931. — Micheli y Cía. — Para distinguir hilados de lana, clase 16. — Aviso N.º 38.972.

v3 octubre

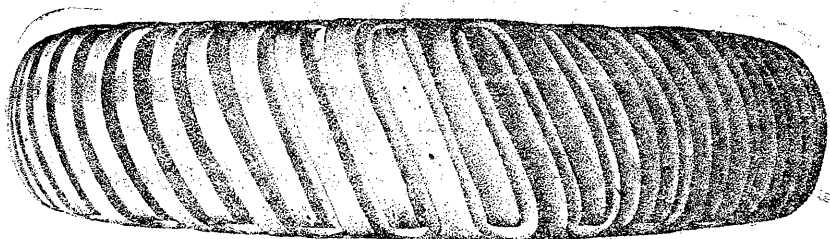
Acta N.º 156.540



Septiembre 15 de 1931. — Unión Hispano Americana de Perfumería, S. A. — Para distinguir perfumería, clase 16, envase. — Aviso N.º 38.978.

v3 octubre

Acta N.º 156.623



Septiembre 18 de 1931. — The Goodyear Tire and Rubber Co., de Ohio, Estados Unidos de América. — Para distinguir llantas y cubiertas de goma, para rodados en general, clase 17. — Aviso N.º 39.057.

v3 octubre

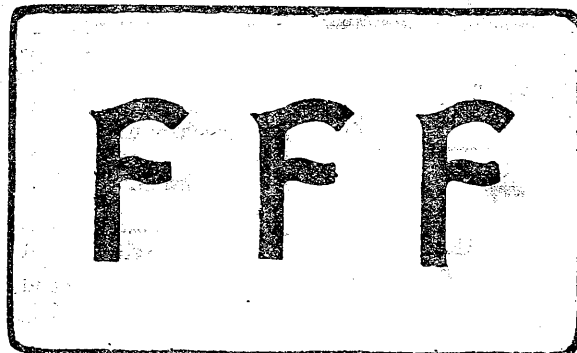
Acta N.º 156.547



Septiembre 15 de 1931. — Santiago Pujade. — Para distinguir vinos en general, clase 23. — Renovación de la N.º 69.036. — Aviso N.º 38.982.

v3 octubre

Acta N.º 156.555



Septiembre 16 de 1931. — Emilio Guillermo Cervini. — Para distinguir aparatos y artículos de calefacción, ventilación, iluminación, refrigeración, hidroterapia, artículos sanitarios, máquinas, aparatos y artículos para limpieza en general, lavado, lejivado y limpieza de ropa, de la clase 14. — Aviso N.º 38.957.

v3 octubre

Acta N.º 156.573



Septiembre 17 de 1931. — Fratelli Branca de Milán, Italia. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Aviso N.º 38.995.

v3 octubre

Acta N.º 156.544



Septiembre 15 de 1931. — R. R. Egaña Martínez Hnos. Carossella. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Aviso N.º 38.955.

v3 octubre

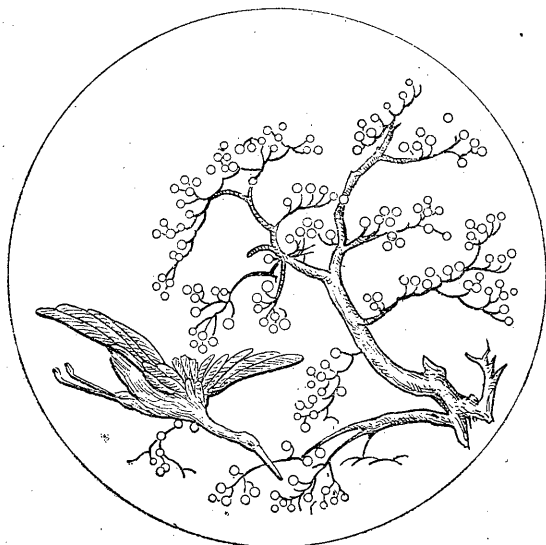
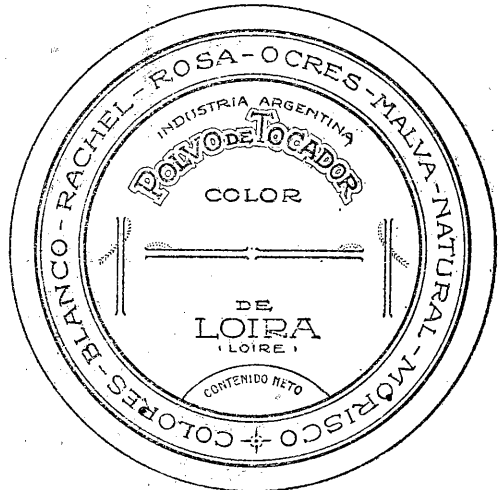
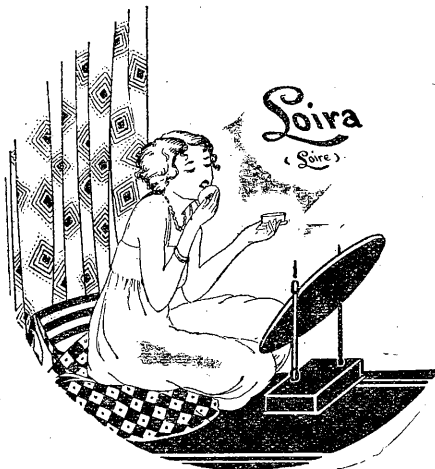
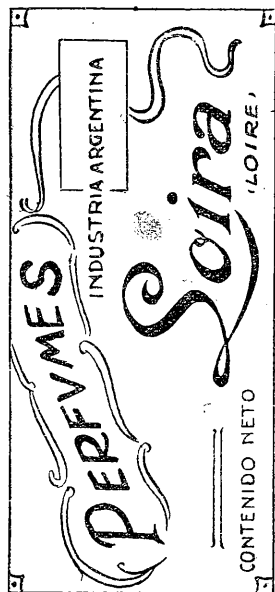
Acta N.º 156.532

**DICTAPHONE**

Septiembre 15 de 1931. — Dictaphone Corporation; de Nueva York, Estados Unidos de América. — Para distinguir artículos y material de imprenta, librería, papelería, litografía, encuadernación, cartonería, enseñanza y dibujo. Artículos de escritorio, máquinas de escribir, calcular y de controlar. Tintas, de la clase 18. — Aviso N.º 38.971.

v3 octubre

Acta N.º 156.581



Septiembre 17 de 1931. — Vicente López Riera. — Para distinguir polvos en general, clase 16. — Aviso N.º 39.041.

v3 octubre

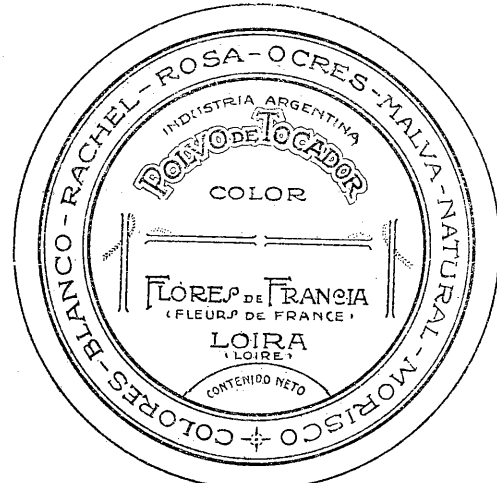
Acta N.º 156.541



Septiembre 15 de 1931. — Eabbriehe Riunite Industria Gomma Torino S. A., de Torino, Italia. — Para distinguir confecciones, calzados, sastrería, sombrería, pesamanería, bonetería, modas, puntillería, abaniquería, paraguitería, mercería, guantería, perfumería, tafiletería, de la clase 16. — Aviso N.º 38.948.

v3 octubre

Acta N.º 156.584



Septiembre 17 de 1931. — Vicente López Riera. — Para distinguir polvos de tocador en general, clase 16. — Aviso N.º 39.044.

v3 octubre

Acta N.º 156.593

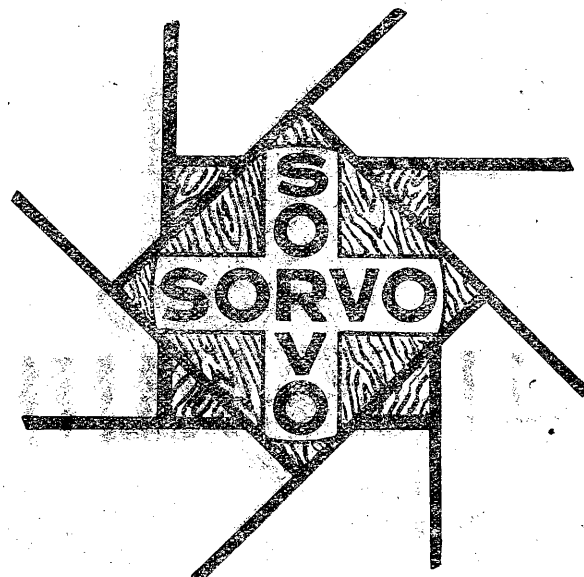
AZUL



Septiembre 18 de 1931. — Mignaquy y Compañía. — Para distinguir sustancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Aviso N.º 39.019.

v3 octubre

Acta N.º 156.572



Septiembre 17 de 1931. — Luis Casale. — Para distinguir telas y tejidos en general, tejidos de punto, mantelería y lencería, de la clase 15. — Aviso N.º 39.039.

v3 octubre

Acta N.º 156.600



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir substancias vegetales, animales y minerales en estado naturales o preparadas para uso en la manufactura, edificación y uso doméstico y que no están incluídas en otras clases, de la clase 3. — Renovación de la N.º 70.328. — Aviso N.º 39.016.

v3 octubre

Acta N.º 156.604



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir bebidas en general, no medicinales, alcohólicas o no, alcohol, de la clase 23. — Renovación de la N.º 70.332. — Aviso N.º 39.012.

v3 octubre

Acta N.º 156.601



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir aparatos y artículos de calefacción, ventilación, iluminación, refrigeración, hidroterapia, artículos sanitarios, máquinas, aparatos y artículos para limpieza en general, lavado lejivado y limpieza de ropa, de la clase 14. — Renovación de la N.º 70.329. — Aviso N.º 39.015.

v3 octubre

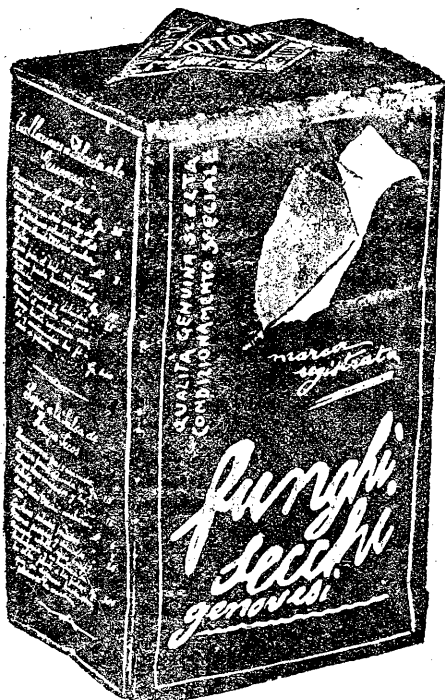
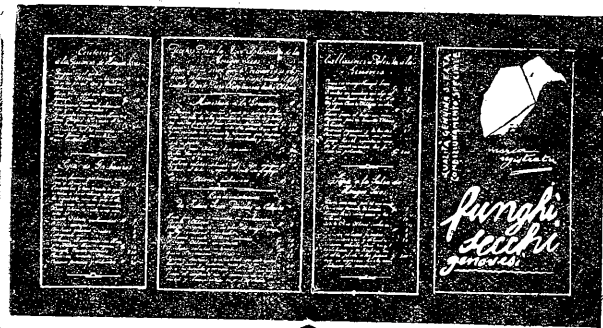
Acta N.º 156.602



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir tabacos, cigarrillos y cigarrillos, rapés y artículos para fumadores, de la clase 21. — Renovación de la N.º 70.330. — Aviso N.º 39.014.

v3 octubre

Acta N.º 156.613



Septiembre 18 de 1931. — José Eugenio y Rafael Ottone y Clotilde Cánepa de Ottone de Génova, Italia. — Para distinguir hongos, clase 22. — Renovación de la N.º 73.777. — Aviso N.º 39.021.

v3 octubre

Acta N.º 156.603



Septiembre 18 de 1931. — Mignaqui y Cía. — Para distinguir substancias alimenticias o empleadas como ingredientes en la alimentación, de la clase 22. — Renovación de la N.º 70.331. — Aviso N.º 39.013.

v3 octubre

Acta N.º 156.619



GLADIADOR

Septiembre 18 de 1931. — Ferguson Temperley y Compañía. — Para distinguir aparatos y artículos de calefacción, ventilación, iluminación, refrigeración, hidroterapia, artículos sanitarios, máquinas, aparatos y artículos para limpieza en general, lavado, lejivado y limpieza de ropa, de la clase 14. — Aviso N.º 39.053.

v3 octubre

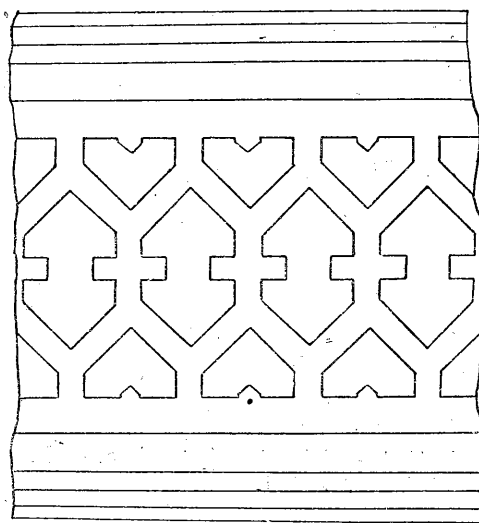
Acta N.º 156.612



Septiembre 18 de 1931. — José Eugenio y Rafael Ottone y Clotilde Cánepa de Ottone; de Génova, Italia. — Para distinguir aceites comestibles de Oliva, clase 22. — Renovación de la N.º 73.841. — Aviso N.º 39.020.

v3 octubre

Acta N.º 156.624



Septiembre 18 de 1931. — The Goodyear Tire y Rubber Co., de Ohio, Estados Unidos de América. — Para distinguir llantas y cubiertas de goma para rodados en general, clase 17. — Aviso N.º 39.058.

v3 octubre

Acta N.º 156.631



Septiembre 18 de 1931. — I. F. A. S. A. Industria Frigorífica Argentina. — Para distinguir substancias vegetales, animales y minerales en estado naturales o preparadas para uso en la manufactura, edificación y uso doméstico y que no están incluídas en otras clases, de la clase 3. — Aviso N.º 38.959.

v3 octubre

Rafael Ramos Mejia, Comisario. — D. Enuleche, Secretario

Talleres Gráficos de la Penitenciaría Nacional